



Le 31 août 2007

Destinataires : Banques

Succursales des banques étrangères  
Sociétés de fiducie et de prêt fédérales  
Sociétés d'assurance-vie fédérales  
Sociétés d'assurances multirisques fédérales  
Associations coopératives de crédit fédérales  
Sociétés de secours mutuels

C.c. :

Organismes provinciaux de réglementation et de surveillance  
Association canadienne des assureurs de marketing direct  
Association des banquiers canadiens  
L'Association Fraternelle Canadienne  
Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.  
Autorités canadiennes en valeurs mobilières  
Centrale des caisses de crédit du Canada  
Bureau d'assurance du Canada  
Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières  
L'Association des compagnies de fiducie du Canada

Objet :

***Règlement d'application de la résolution des Nations Unies sur  
l'Iran (RRNUI) - Rappel de production du rapport mensuel.***

Nous désirons vous rappeler que le prochain rapport mensuel sur les entités et les individus désignés en vertu du règlement mentionné en objet devra parvenir au BSIF d'ici le 15 septembre 2007. **La plus récente mise à jour de la liste établie en vertu de ce règlement remonte au 27 mars 2007.**

Les noms des entités et des individus désignés par le RRNUI sont repris dans les listes que vous trouverez sur le site Web du BSIF, sous le lien suivant :

[http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index\\_f.aspx?ArticleID=1720](http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_f.aspx?ArticleID=1720)

Nous vous rappelons que le rapport mensuel sur les entités et les individus désignés (formulaire BSIF-590) doit être envoyé **au bureau du BSIF à Ottawa, au 255, rue Albert, Ottawa (Ontario) K1A 0H2, ou par télécopieur, au 613-991-6248.**

.../2



Le formulaire BSIF-590 et les directives sont également disponibles sur le site Web du BSIF sous le lien susmentionné.

Si vous avez besoin d'aide pour produire les rapports exigés ou que vous désirez recevoir les lettres, listes et formulaires du BSIF en version imprimée, veuillez écrire à [extcomm@osfi-bsif.gc.ca](mailto:extcomm@osfi-bsif.gc.ca).

Comme toujours, le BSIF s'attend à ce que les institutions financières fédérales se conforment aux lois et règlements de toutes les administrations sur le territoire desquelles elles exercent leurs activités.

Nous vous remercions à l'avance de votre collaboration.

Le directeur principal,  
Division de la conformité,

Nicolas W.R. Burbidge